



ODPIS

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Kraków, dnia 2019-03-06

**GD-17.6630.579.2019**

## PROTOKÓŁ

### **z przeprowadzenia narady koordynacyjnej w siedzibie Urzędu Miasta Krakowa – Wydział Geodezji w zakresie sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu**

Działając na podstawie art. 7d pkt. 2, art. 28b, 28c, 28d, 28e ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.) oraz Zarządzenia nr 3144/2015 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 19.11.2015 r. w sprawie przeprowadzania narad koordynacyjnych dotyczących sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia na terenie Miasta Krakowa

po rozpatrzeniu wniosku:

**A4 PROJEKT Pracownia Projektowa - mgr inż. Dominik Kącki  
32-540 TRZEBINIA, os. Widokowe 13/11**

występującego w imieniu inwestora:

**Gmina Miejska Kraków reprezentowana przez Zarząd Dróg Miasta Krakowa  
31-586 Kraków, ul. CENTRALNA 53**

dotyczącego:

**przebudowa sieci elektroenergetycznej oświetleniowej napowietrznej, lokalizacja  
słupów, przebudowa sieci wodociągu, sieć kanalizacji opadowej**

zlokalizowanego:

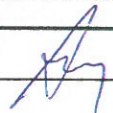
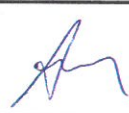
**Kraków, ul. Golikówka, jednostka ewidencyjna: Podgórze, obręb: 20**

Na naradzie koordynacyjnej w dniu **2019-03-06** rozpatrzono wyżej wymieniony wniosek o uzgodnienie projektowanej sieci uzbrojenia terenu.

Uwagi i zalecenia:

l.p.	Podmioty i uczestnicy narady koordynacyjnej	Stanowisko uczestnika narady koordynacyjnej
1	<b>Wydział Geodezji UMK</b>	
	B. Słomka-Szczygieł	
	H. Mikołajska	
	J. Wielgus	
2	<b>Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie</b>	1. Prace w strefie kontrolowanej gazociągu wykonać pod nadzorem właściwej terenowo Gazowni 2. Projektowane obiekty lokalizować zgodnie z Rozp. Min. Gosp. z dn. 26.04.2013r w sprawie warunków techn. jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie. 3. Skrzyżowanie kanalizacji z gazociągami wybudowanym przed 2002r. zabezpieczyć zgodnie z PN-91/M-34501 4. ....
	K. Kałwak	
	T. Janis	
	M. Komasa	
	A. Dymacz	
3	<b>Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.</b>	bez uwag
	W. Podwika	
	E. Szlachetka	
4	<b>Tauron Dystrybucja S.A.</b>	bez uwag
	A. Sacha	
	R. Wojtaszek	
	E. Magielska	
5	<b>Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S. A.</b>	bez uwag
	A. Gierlicka	
	M. Wojtas	
	B. Krawczyk-Seweryn	
	K. Marendziuk	
	J. Bielaska	
6	<b>Zarząd Dróg Miasta Krakowa</b>	Dotyczy uprzednio tus wbrzania przez ZDMK
	R. Cebulski	
	B. Paszkowski	
	D. Knapik	
	M. Balicka	
7	<b>Gaz System</b>	bez uwag
	T. Słania	
	P. Potempa	
	M. Burtan	
	A. Fedor	
	A. Lechowicz	
	Ł. Marks	
8	<b>Wydział Kształtowania Środowiska UMK</b>	Bez uwag
	A. Głownia	
	D. Sawa	
	A. Urban-Suder	
	D. Mielnicki	
	M. Różycki	



9	<b>Orange S.A.</b>		Opiniujemy projekt na następujących warunkach: •w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącymi urządzeniami Orange Polska zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury D.U nr 219 z 2005 poz. 1864 oraz normą zakładową ZN-15/OPL-004 •w miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami techniczno-budowlanymi pod nadzorem właścicielskim przedstawiciela OPL. •w przypadku braku możliwości zachowania normatywnych odległości od istniejących urządzeń telekomunikacyjnych należy wystąpić o warunki techniczne do Orange Polska Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie ul. Dauna 66, e-mail: <a href="mailto:ZZSS.przebudowa.infrastruktury.Krakow@orange.com">ZZSS.przebudowa.infrastruktury.Krakow@orange.com</a> •przed planowanym rozpoczęciem robót należy wystąpić z wnioskiem o realizację nadzoru właścicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze OPL podanych na stronie internetowej <a href="http://www.orange.pl/wniosek nadzor">www.orange.pl/wniosek nadzor</a> •każde wejście na infrastrukturę własności OPL bez złożonego wniosku o nadzór właścicielski, będzie traktowane jako nielegalne i zgłaszane do organów ścigania oraz Państwowego Inspektora Nadzoru Budowlanego z wszelkimi tego konsekwencjami. W przypadku nie zastosowania się do w/w uwag całość kosztów związanych z usunięciem ewentualnych awarii oraz zabezpieczeniem istniejących urządzeń telekomunikacyjnych poniesie Inwestor (Wykonawca);
	J.Bakota		
	J.Prokop		
10	<b>T-Mobile Polska S.A.</b>		
	M. Totoń		
	J. Stolarz		
	M. Wojas		
	D. Tobiasz		
11	<b>Netia Telekom Telmedia S.A.</b>		Bez uwag
	L. Augustyn		
	B. Banaś		
12	<b>UPC Polska Sp. z o.o.</b>		Informacja Działu Technicznego UPC Polska Biuro Regionalne w Krakowie. Skrzyżowania i zbliżenia z uzbrojeniem telekomunikacyjnym zaprojektować i wykonać zgodnie z obowiązującymi normami. Infrastruktura telekomunikacyjna własności UPC Polska oznaczona jest na mapach zasadniczych symbolem -v-. Inwestor jest zobowiązany zgłosić do UPC Polska prace min. 14 dni przed przystąpieniem do robót na adres <a href="mailto:Eksploracja.Krakow@upc.pl">Eksploracja.Krakow@upc.pl</a> . Wykonanie prac na lub w pobliżu sieci UPC Polska pod nadzorem powinno być potwierdzone stosownym protokołem. Nadzór z ramienia UPC Polska uzgodnić pod w/w adresem komunikacji elektronicznej.  Bez uwag
	L. Augustyn		
	M. Ruta		
13	Wnioskodawca		
14	Inne		

Na naradzie koordynacyjnej nie stawił się przedstawiciel (oznaczenie reprezentowanych podmiotów):

ORANGE, T-MOBILE

up. PRZYZYDENTA MIASTA  
Zastępca Przewodniczącego  
Narady Koordynacyjnej  
  
Halina Mikołajska  
Główny Specjalista  
w Wydziale Geodezji

(podpis przewodniczącego narady lub jego zastępcy)

ODPIS  
GŁÓWNY SPECJALISTA  
  
Halina Mikołajska



**L.dz. ITT/I-O/13869/2019**

**Kraków 17.05.2019r.**

**Inwestor:** Zarząd Dróg Miasta Krakowa  
ul. Centralna 53  
31-586 Kraków

**Wnioskodawca:** Dominik Kącki  
A4 Projekt  
os. ZWM 13/11  
32-540 Trzebinia

### **WARUNKI PRZYŁĄCZENIA SIECI**

**Dot.: przebudowa sieci wodociągowej rozdzielczej**

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie (dalej MPWiK S.A.) działając na podstawie art. 24 ust. 1 Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie Gminy Miejskiej Kraków oraz w związku z przedstawioną dokumentacją projektową **ustala następujące warunki przyłączenia sieci dotyczące projektowanej sieci wodociągowej Ø110x10mm z rur wielowarstwowych PE SDR 11 na odcinku „W1 – W4” w dz. nr 2/61, 128/17 obr. 20 j.ew. Podgórze przy ul. Golikówka w Krakowie:**

1. Niniejsze warunki przyłączenia sieci wydajemy w oparciu o uzgodnienie przebudowy sieci wodociągowej w pasie drogowym w ul. Golikówka z zarządcą drogi, tj. z Zarządem Dróg Miasta Krakowa ( pismo, znak: RU.461.2.149.2019 z dnia 01.03.2019r. ), które załączone zostało do dokumentacji projektowej.
2. Przebieg projektowanego wodociągu jest docelowy w przedstawionym układzie drogowym.
3. Realizacja projektowanego układu drogowego będzie zgodna z planem zagospodarowania inwestycji objętej pozwoleniem na budowę.
4. Warunkiem realizacji sieci wodociągowej jest niwelacja terenu ( teren projektowany ), zgodnie z profilem podłużnym sieci wodociągowej.
5. Niniejsze warunki przyłączenia wydajemy przy założeniu, że działka nr 2/61 obr. 20 j. ew. Podgórze przeznaczona jest pod planowany układ drogowy oraz przy założeniu, że w/w działka pozostanie w zarządzie miejskiej jednostki organizacyjnej t.j. Zarządu Dróg Miasta Krakowa.



6. Włączenie projektowanej sieci wodociągowej w węzłach „W1” i „W4” należy dostosować do stanu istniejącego. Po dokonaniu odkrywki istniejącego wodociągu należy dążyć do realizacji sieci wodociągowej bez zbędnych załamań.
7. Do przebudowy sieci wodociągowej należy zastosować rury i uzbrojenie zgodnie z dokumentacją projektową i „Wytycznymi eksploatacyjnymi w zakresie projektowania, realizacji i odbiorów urządzeń i przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych”, które dostępne są na stronie internetowej [www.wodociagi.krakow.pl](http://www.wodociagi.krakow.pl).
8. Rozpoczęcie robót należy zgłosić w Dziale Dokumentacji i Odbiorów MPWiK S.A., gdzie również należy uzgodnić szczegółowe warunki wykonania sieci.
9. Sieć wodociągowa, po jej przebudowie będzie wykorzystywana przez MPWiK S.A. zgodnie z jej dotychczasowym przeznaczeniem, tj. do świadczenia usług zbiorowego zaopatrzenia w wodę oraz do przyłączania innych nieruchomości.
10. Niniejsze warunki przyłączenia sieci stanowią uzgodnienie przez MPWiK S.A. przedstawionej dokumentacji projektowej, wyłącznie pod względem eksploatacyjnym, jako przyszłego posiadacza sieci.

Warunki przyłączenia sieci ważne są trzy lata od daty wydania.

Od niniejszych warunków przyłączenia sieci strona może wnieść odwołanie do Zarządu Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie w ciągu 14 dni od daty otrzymania warunków przyłączenia.

*W załączeniu przesyłamy informację dotyczącą przetwarzania danych osobowych.*

**Otrzymują:**

2 x Wnioskodawca + 1 egz. dokumentacji projektowej + informacja dot. przetwarzania danych osobowych  
1 x ITD w/m + 1 egz. dokumentacji projektowej

1 x ISW w/m

Opracowała: mgr inż. Monika Bazarnik

KIEROWNIK  
Działu Technicznego  
*Rospond*  
Kazimierz Rospond

7x



RU.461.4.509.2019

A4 PROJEKT  
Pracownia Projektowa  
ul. Łowiecka 4b  
32-500 Chrzanów

**Dotyczy:** projektu kanalizacji opadowej dla rozbudowy ul. Golikówka w zakresie jednostronnego chodnika i miejsc postojowych.

W odpowiedzi na Pana pismo w sprawie projektu przyłącza kanalizacji opadowej, Zarząd Dróg Miasta Krakowa uzgadnia przedłożony projekt kanalizacji, wykonany w oparciu o warunki techniczne wydane pismem znak: IU.461.4.829.2016 z dnia 7.07.2016r.

Investora zobowiązujemy do:

1. uzgadniania ewentualnych zmian w projekcie w ZDMK,
2. realizowania robót zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami i zasadami sztuki budowlanej,
3. doproszenia z 2 tygodniowym wyprzedzeniem do odbioru końcowego kanalizacji, przedstawiciela ZDMK.

1 egz. projektu zatrzymujemy do celów służbowych, drugi egz. projektu opieczątowany zwracamy i stanowi on integralny załącznik do uzgodnienia.

Otrzymują:

1 x Adresat

1 x aa (RU, ID: 1568838)

Z up. DYREKTORA ZDMK

p.o. Przemysław Czech  
Kierownik Działu Uzgodnień



RU.461.7.48.2019

**Pan Dominik Kącki**  
*Pełnomocnik*  
**A4 Projekt Pracowani Projektowa**  
**Dominik Kącki**  
**Os. Widokowe 13/11**  
**32-450 Trzebinia**

**Gmina Miejska Kraków – Zarząd Dróg  
Miasta Krakowa**  
*Inwestor*

**Dotyczy:** uzgodnienia projektu wykonawczego budowy i przebudowy oświetlenia ulicznego opracowany w ramach inwestycji pn.: „**Rozbudowa drogi gminnej nr 602416 ul. Golikówka w km (lok) od 00+012.31 do km 00-160.21 w zakresie budowy jednostronnego chodnika, odwodnienia oraz przebudowy istniejącej infrastruktury technicznej w m. Kraków, obręb Podgórze**” - umowa nr 118/ZIKiT/2017 z dnia 01.02.2017r.

Zarząd Dróg Miasta Krakowa w nawiązaniu do złożonego pisma wraz z załączonymi dwoma egzemplarzami projektu po przeprowadzonej analizie informuje, że **uzgadnia** przedłożony projekt przebudowy i budowy oświetlenia ulicznego opracowany w ramach inwestycji pn.: „**Rozbudowa drogi gminnej nr 602416 ul. Golikówka w km (lok) od 00+012.31 do km 00-160.21 w zakresie budowy jednostronnego chodnika, odwodnienia oraz przebudowy istniejącej infrastruktury technicznej w m. Kraków, obręb Podgórze**”, branża – elektryczna, etap: projekt budowlany, data opracowania: 09.2019r. z następującymi uwagami:

1. Przedłożony projekt sprawdzono pod kątem zgodności z warunkami technicznymi podanymi w piśmie znak IU.461.6.329.2016 z dnia 07.11.2016r. oraz z uzgodnieniem lokalizacji znak IU.461.2.3671.2018 z dnia 08.03.2019r.
2. Projektowana infrastruktura musi być zgodna z projektem branży drogowej uzgodnionym na warunkach podanych w piśmie IU.461.1.1006.2017 z dnia 30.11.2017r. Prace objęte niniejszym uzgodnieniem prowadzić w koordynacji z w/w projektem.
3. Warunki odtworzenia naruszonych elementów pasa drogowego określone zostały w w/w projekcie. Ewentualne uszczegółowione warunki odtworzenia nawierzchni zostaną określone na etapie zajętości pasa drogowego.
4. O terminie rozpoczęcia i zakończenia robót poinformować tut. Zarząd z tygodniowym wyprzedzeniem. Zabezpieczyć odcinek robót zgodnie z obowiązującą instrukcją robót przy zachowaniu ciągłości ruchu pieszego i kołowego. Zachować ciągłość oświetlenia w porze wieczorno-nocnej. Prace prowadzić pod nadzorem przedstawiciela tut. Zarządu i przy udziale firmy utrzymującej oświetlenie w Krakowie.
5. Przypominamy, że zgodnie z art. 20 ustawy Prawo Budowlane, odpowiedzialność za opracowanie oraz sprawdzenie projektu budowlanego spoczywa na projektancie.
6. Jeden egzemplarz projektu pozostaje w tut. Zarządzie, drugi zwracamy jako uzgodniony z opieczętowanym załącznikiem graficznym, mapą do celów projektowych w skali 1:500, który jest integralną częścią niniejszego uzgodnienia.

Uzgodnienie zachowuje ważność przez okres 3 lat od daty wydania.

Załącznik:

- 1) Projekt z opieczętowanym załącznikiem graficznym

Otrzymują:

- 1 x Adresat wraz z załącznikiem
- 1 x aa RU (99348/2019, ID: 1576097).

Z up. DYREKTORA ZDMK

*Przemysław Czech*  
Kierownik Biura Uzgodnień



**ZESPÓŁ KONSULTACYJNY DS. DOSTĘPNOŚCI INFRASTRUKTURY MIEJSKIEJ  
DO POTRZEB OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH DZIAŁAJĄCY PRZY  
POWIATOWEJ SPOŁECZNEJ RADZIE DS. OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH PRZY  
PREZYDENCIE MIASTA KRAKOWA**

30-703 Kraków, ul. Dekerta 24

PN.SZ-02.843.1.92.2019

Kraków, dnia 4.11.2019r.

**A4 –PROJEKT  
Pracownia Projektowa  
Dominik Kącki  
Os. Widokowe 13/11  
32-540 Trzebinia**

**Dotyczy: „Rozbudowa drogi Gminnej Nr 602416 ul. Golikówka”.**


Zespół Konsultacyjny ds. Dostępności Infrastruktury Miejskiej do Potrzeb Osób Niepełnosprawnych powołany przez Prezydenta Miasta Krakowa po zapoznaniu się z dokumentacją projektu „**Rozbudowa drogi Gminnej Nr 602416 ul. Golikówka**”- zespół wnosi następujące uwagi:

1. Pas integracyjny na przejściu dla pieszych ma mieć szerokość min. 60 cm., a jeżeli jest usytuowany na łuku jezdni ma mieć kształt kaskadowy.
2. Wyniesienie krawężnika na przejściu ma wynosić 2 cm.

Informuję również, że Zespół Konsultacyjny ds. Dostępności Infrastruktury Miejskiej do Potrzeb Osób Niepełnosprawnych pozostaje do dyspozycji w razie potrzeby dodatkowych konsultacji.

**Kontakt: sekretariat Pełnomocnika PMK ds. Osób z Niepełnosprawnościami, 30-703 Kraków, ul. Dekerta 24, tel. 616 1310, 616 5007. Referat ds. Osób z Niepełnosprawnościami, 30-703 Kraków, ul. Jana Dekerta 24.**

Z poważaniem, ✓

  
Jan Ortyl

Przewodniczący Zespołu Konsultacyjnego ds. Dostępności Infrastruktury Miejskiej do Potrzeb Osób Niepełnosprawnych działającego przy Powiatowej Społecznej Radzie ds. Osób Niepełnosprawnych przy Prezydencie Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a





Orange Polska S.A.  
Domena Hurt  
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT  
Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury  
i Obsługi Klienta w Krakowie  
ul. Dauna 66, 30-629 Kraków  
tel.: 12 255 47 68 [www.hurt-orange.pl](http://www.hurt-orange.pl)

A4 PROJEKT Pracownia Projektowa  
os. Widokowe 13/11  
32-540 Trzebinia

Kraków, 25 listopada 2019r.

Numer pisma: TTISIKU-55997/19/JP  
Temat: uzgodnienie branżowe - prolongata

Szanowni Państwo,

odpowiadając na wniosek uzgodnienie projektu zagospodarowania terenu w zakresie sieci teletechnicznej w związku z realizacją zadania: "Rozbudowa ul. Golikówka w zakresie budowy jednostronnego chodnika i miejsc postojowych w Krakowie" pismo nr TTIDKKU-72978/17/GR z dnia 22-11-,2017 udzielamy prolongaty na jeden rok od daty wydania.

W przypadku odkrycia w trakcie robót ziemnych innych urządzeń telekomunikacyjnych nienaniesionych na przedłożonym planie sytuacyjnym należy je zabezpieczyć na koszt inwestora i powiadomić OPL - nr infolinii 800 135 972.

Za powyższe uzgodnienie zostanie pobrana opłata wg aktualnego cennika. Należność należy uregulować w terminie określonym na fakturze VAT, która zostanie przesłana odrębną korespondencją.

ORANGE POLSKA S.A. Wydział Zarządzania Danymi o Infrastrukturze w Krakowie otrzymał do celów służbowych 1 kpl. planów z przedmiotowego uzgodnienia.

Z poważaniem

Jerzy Prokop

Starszy specjalista

ds. zasobów infrastruktury

Załączniki: 1 egz. projektu zagospod. Terenu

Do wiadomości:

- adresat



**A4 PROJEKT**  
**Pracownia Projektowa – mgr inż. Dominik Kącki**  
**OŚ. ZWM 13/11**  
**32-540 Trzebinia**

**IU.461.1.1006.2017**

Dotyczy: projektu budowlanego branży drogowej inwestycji pn.: „Rozbudowa ul. Golikówka w zakresie budowy jednostronnego chodnika i miejsc postojowych w Krakowie”.

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, w oparciu o zaopiniowaną koncepcję pismem znak: IU.461.1.363.2017 (1) z dnia 03.07.2017r., **uzgadnia** skorygowany projekt budowlany branży drogowej inwestycji pn.: „Rozbudowa ul. Golikówka w zakresie budowy jednostronnego chodnika i miejsc postojowych w Krakowie”, pod następującymi warunkami:

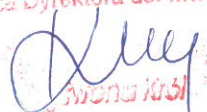
1. Na zakresach robót należy dowiązać się syt. wys. do stanu istniejącego, przy zachowaniu normatywnych parametrów technicznych w tym pochyłeń podłużnych i poprzecznych oraz zapewnienia prawidłowych warunków odwodnienia terenu przyległego.
2. W zakresie rozwiązań technicznych przedstawionych w dokumentacji projektowej należy:
  - Zastosować krawężnik najazdowy 20x30cm;
  - W podbudowie zastosować kruszywo kamienne łamane;
  - Warstwy konstrukcji chodnika zastosować pod ławę fundamentową z oporem krawężnika/obrzeża;
  - Na mapie syt. wys. należy uzupełnić klauzulę, jak również skorygować zjazdy do budynku nr 6 poprzez zlikwidowanie wrysowanego obrzeża;
  - Skorygować zjazd do działki nr 2/29 poprzez wyniesienie obrzeża/krawężnika pomiędzy zjazdem, a chodnikiem poza projektowanym chodnikiem w pasie drogowym ul. Golikówka;
3. Dowiązać na zakresie opracowania do zrealizowanej rozbudowy ulicy Golikówki bocznej, objętej gwarancją. W przypadku ingerencji w elementy pasa drogowego zrealizowanych w ramach zadania jw., będzie wymagała przejścia przez Wykonawcę robót przejścia gwarancji w niezbędnym zakresie.
4. Każdorazowa ingerencja naruszająca układu drogowego w przedmiotowym rejonie, warunkiem realizacji robót objętych niniejszym uzgodnieniem, będzie załatwienie wszelkich spraw formalno-prawnych dotyczących przeniesienia gwarancji na elementy pasa drogowego pozostające w okresie gwarancyjnym.
5. Zapewnić prawidłowe warunki odwodnienia i oświetlenia całego układu drogowego.
6. Odtworzyć naruszone elementy pasa drogowego ul. Golikówka w dowiązaniu do istniejącej technologii na zakresach opracowania.
7. Należy rozwiązać kolizje branżowe i zabezpieczyć istn. sieci infrastruktury branżowej na warunkach dysponentów sieci, a projekty branżowe uzgodnić odrębnym wnioskiem. Dostosować wysokościowo elementy infrastruktury technicznej do rzędnych budowanego układu drogowego.
8. Dla projektów branżowych uzyskać wymagane przepisami prawa uzgodnienia/decyzje/opinie. Istniejące uzbrojenie kolidujące z docelowym układem drogowym i planowane do przełożenia, należy usunąć fizycznie w całości wraz z armaturą. Należy rozwiązać kolizje branżowe projektowanej przebudowy ulic objętych niniejszą dokumentacją z istniejącą infrastrukturą techniczną na warunkach określonych przez poszczególnych dysponentów sieci i uzyskać wymagane przepisami prawa budowlanego uzgodnienia.
9. Na etapie projektu organizacji ruchu należy m.in. przyjąć rodzaj urządzeń brd.
10. Wszelkie szkody wynikłe z budowy chodnika i miejsc postojowych pokryje Inwestor i doprowadzi teren do stanu poprzedniego, poza zakresem robót.
11. Zgodnie z art. 20 ustawy Prawo Budowlane, odpowiedzialność za opracowanie projektu budowlanego w sposób zgodny z wymogami Prawa Budowlanego, przepisami i obowiązującymi normami oraz zasadami wiedzy technicznej ponosi Projektant, w tym za aktualność map oraz ocenę i uzyskanie zgody w zakresie odstępstw od przepisów (m.in. w świetle Dz. U. nr 43).
12. O terminie rozpoczęcia i zakończenia prac powiadomić tut. Zarząd.
13. Integralną częścią uzgodnienia jest projekt budowlany.



14. Uzgodnienie zachowuje ważność przez okres 3 lat od dnia wydania. Warunkiem rozpoczęcia robót będzie uzyskanie w tut. Zarządzie decyzji zajęcia pasa drogowego.

Załącznik/i:

- 1) Projekt branży drogowej

Z-ca dyrektora ds. Inwestycji  
  
Aneta Król

Sprawę prowadzi:

Agnieszka Barnaś, Dział Uzgodnień (IU)

nr tel.: (12) 616-74-77

Otrzymują:

1 x Adresat wraz z załącznikami

1 x IP d/w

1 x a/a (79361 / 2017, ID: 950922)

W przypadku kierowania korespondencji uprzejmie proszę o powołanie się na numer niniejszego pisma usytuowany w prawym górnym rogu pierwszej strony

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy w Krakowie  
ul. Gazowa 16, 31-060 Kraków  
tel. 12 628 11 11, faks 12 430 70 29

**A4 PROJEKT PRACOWNIA  
PROJEKTOWA inż. bud.  
Dominik Kącki  
os. Osiedle Widokowe  
13/11  
32-540 Trzebinia**

Wasz znak:

Nasz znak: PSGKR.ZMSM.763.597767.2.19

Kraków, 11.12.2019

**Dot.: warunków zabezpieczenia sieci gazowej w związku z realizacją rozbudowy drogi gminnej Nr 602416 ,ul. Golikówka, Kraków**

W nawiązaniu do pisma w sprawie j/w Zakład Gazowniczy w Krakowie informuje, że w rejonie objętym przedmiotowym wnioskiem zlokalizowana jest sieć gazowa, której jesteście operatorem, o następujących parametrach:

Typ elementu infrastr.	Ciśnienie	Średnica	Materiał	Długość [m]	Miejscowość Ulica	Ilość sztuk	Uwagi
GAZOCIĄG	S/C	dn 40	PE	ok. 15	Kraków-Podgórze Golikówka	-	Rok budowy 1999

Dla w/w sieci gazowej obowiązuje strefa kontrolowana zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. R. P. 2013 poz. 640) z uwzględnieniem §110.

Wyrażamy zgodę na prowadzenie prac w zbliżeniu do sieci gazowej a w szczególności w strefie kontrolowanej gazociągu zgodnie z niżej podanymi warunkami technicznymi:

1. Skrzyżowania uzbrojenia terenu z siecią gazową wykonać z zachowaniem odległości pionowej pomiędzy krzyżującymi się przewodami min. 0,2 m.
2. W przypadku niwelacji terenu należy zachować takie przykrycie sieci gazowej, aby odległość pionowa od górnej ścianki rury do powierzchni terenu wynosiła od 0,8 – 1,1 m, do powierzchni utwardzonej min. 1,0 m oraz do dolnej warstwy podbudowy min. 0,5 m. Nawierzchnia nad siecią gazową (za wyjątkiem jezdni) powinna być rozbieralna,



przepuszczająca gaz.

3. Obiekty budowlane lokalizować względem sieci gazowej z zachowaniem wymogów w/w Rozporządzenia. Całość prac budowlanych wykonać zgodnie z przepisami prawa budowlanego, obowiązującymi Polskimi Normami oraz zasadami wiedzy technicznej.

4. W strefie kontrolowanej gazociągu zabrania się składowania materiałów oraz prowadzenia prac w sposób utrudniający dostęp do gazociągu w celach eksploatacyjnych.

5. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej należy prowadzić ze szczególną ostrożnością, ręcznie w uzgodnieniu i pod nadzorem Gazownia Kraków Podgórze, ul. Bagrowa 3, 30-733 Kraków. Prace związane z nadzorem zostaną wykonane odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. O terminie prowadzenia prac należy powiadomić pisemnie Gazownię z 14-sto dniowym wyprzedzeniem.

Ewentualne korekty co do formy i zakresu zabezpieczenia sieci gazowej są możliwe do dokonania przez Gazownię na etapie wizji w terenie podczas prowadzenia nadzoru nad wykonywanymi pracami.

6. Ewentualne zniszczenia oznakowania istniejącej sieci gazowej należy odnowić po zakończeniu robót

7. Ważność warunków określa się do dnia 11.12.2021.

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie [psgaz.pl](http://psgaz.pl) w zakładce o nas.

Z poważaniem

KIEROWNIK  
Sekcja Ewidencji  
Majętki i Udogodnień  
Michel Komasa

Sprawę prowadzi: Magdalena Zapał tel. 12 628 12 24

Do wiadomości:

- Gazownia Kraków Podgórze
- Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym a/a



## **Znak sprawy: RMW/51/1281/2017**

Nr pisma: RTB/444/11823/JB/2019

Kraków, dn. 19.12.2019

### **Pełnomocnik:**

**Dominik Kącki**  
**Pracownia Projektowa A4 PROJEKT**  
**os. Widokowe 13/11**  
**32-540 Trzebinia**

Dot.: **opinii na temat realizacji zadania dotyczącego rozbudowy drogi gminnej nr 602416**  
**ul. Golikówka, obr. 20, j.ew. Podgórze.**

Odpowiadając na Państwa pismo oraz przesłane materiały dot. sprawy j/w, MPEC S.A. w Krakowie w przedstawionym zakresie rozbudowy drogi gminnej Golikówka nie posiada i nie eksploatuje żadnych ciepłociągów.

W związku z powyższym nie wnosimy uwag do planowanego zadania rozbudowy drogi w przedstawionym zakresie.

Niniejsza opinia zachowuje ważność przez okres 1 roku od daty jej wydania.

Integralną częścią niniejszego pisma jest opieczetowany załącznik graficzny.

*W dalszej korespondencji dotyczącej przedmiotowego zadania inwestycyjnego należy powoływać się na znak sprawy umieszczony na wstępie niniejszego pisma.*

**CZŁONEK ZARZĄDU**  
ds. Rozwoju

*mgr inż. Witold Warzecha*

### **Otrzymują:**

- 1 x Adresat + załącznik
- 1 x PP
- 1 x RTB a/a



TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Krakowie  
ul. Dajwór 27, 31-060 Kraków  
Infolinia: +48 32 606 0 616  
info@tauron-dystrybucja.pl

1015190227



Kraków, dnia 03-02-2020r.  
TD/OKR/OMD/2020-02-03/0000005  
Barkod: 1015230683

A4 PROJEKT  
Pracownia Projektowa  
Os. Widokowe 13/11  
32-540 Trzebinia

**Dotyczy: Wniosku o naniesienie uzbrojenia terenu / uzgodnienie branżowe**  
**Inwestycja: Rozbudowa drogi gminnej nr 602416 ul. Golikówka w Krakowie.**

W odpowiedzi na Państwa pismo (wniosek o uzgodnienie branżowe) informujemy, że na wskazanym terenie nie posiadamy podziemnych urządzeń elektroenergetycznych WN, SN, teletechnicznych i oświetlenia ulicznego.

Na załączonych planach naniesiono orientacyjne przebiegi linii kablowych nN wraz z klauzulami informacyjnymi umieszczonymi na odwrocie map, do których należy się bezwzględnie stosować.

**Typy i relacje kabli, które należy zabezpieczyć zgodnie z załącznikiem:**

- linia kablowa nN 0,4 kV, typ YAKY 4x240mm<sup>2</sup> ze stacji 33654 obw. 8,
- linia kablowa nN 0,4 kV, typ YAKXS 4x120mm<sup>2</sup> ze stacji 33654 obw. 3.

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z urządzeniami TAURON Dystrybucja S.A., należy wykonać zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami i normami (zachowując normatywne odległości pionowe i poziome).

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji), należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego).

Kable elektroenergetyczne nN, będące w kolizji z planowaną inwestycją, należy zaprojektować, jako przejście w rurze osłonowej przepustu z uwzględnieniem zapasowego, wolnego przepustu rurowego wychodzącego 0,5 m poza jezdnię/wjazd/chodnik/oś obiektu liniowego zgodnie z załącznikiem nr 1 (wytyczne do zabezpieczenia kabli) do niniejszego uzgodnienia.

W przypadku prac w pobliżu urządzeń TAURON Dystrybucja S.A., należy wystąpić o nadzór nad prowadzonymi robotami do Spółki TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie, ul. Niwy 12 w zakresie linii SN i nN.

Za nadzory, dopuszczenia i wyłączenia pobierane są opłaty zgodnie z obowiązującym w TAURON Dystrybucja S.A. taryfikatorem.

**Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne niebędące własnością TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie.**

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

Z poważaniem  
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Krakowie  
Specjalista ds. uzgodnień branżowych  
Wydział Dokumentacji  
*Pikul*  
Piotr Pikul

Załączniki:  
Mapa 1 szt.  
Wytyczne do zabezpieczenia kabli 1 szt.  
A/a.



**WYTYCZNE DO ZABEZPIECZENIA KABLI**

(dotyczy Uzgodnienia branżowego nr TD/OKR/OMD/2020-02-03/0000005.....)

1. Kable elektroenergetyczne będące w kolizji poprzecznej z planowaną inwestycją należy zabezpieczyć dzieloną rurą osłonową przepustu wychodzącego po 0,5 m poza jezdnię / wjazd / chodnik / oś obiektu liniowego.
2. Należy stosować następujące średnice rur ochronnych:
  - a) Dla kabli 1 kV rury o średnicy minimum 110mm koloru niebieskiego.
  - b) Dla kabli SN rury minimum 160mm koloru czerwonego.
3. W przypadku występowania kabli elektroenergetycznych zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od kabla zlokalizowanego przekopem kontrolnym. Kable można odkopać tylko do strefy ochronnej tj. folii lub cegły – zabrania się odkrywania czynnych kabli energetycznych.
4. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych.
5. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonywać z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych (Oddziału TAURON Dystrybucja S.A.), a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych.
6. Prace przy urządzeniach energetycznych powinny być wykonywane przez pracowników posiadających odpowiednie kwalifikacje, zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
7. W przypadku wystąpienia niewystarczającej głębokości położenia istniejących kabli energetycznych – zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów i norm – oraz innych utrudnień technicznych (np. mufy) należy przewidzieć możliwość przełożenia kabla/kabli energetycznych poprzez wykonanie wstawek kablowych, w przypadku zmiany niwelety gruntu należy przewidzieć przełożenie urządzeń na normatywne głębokości. W takim przypadku należy wystąpić z wnioskiem o określenie nowych warunków technicznych usunięcia kolizji sieci elektroenergetycznej.
8. W przypadku skrzyżowania projektowanych sieci (gazowej, wodociągowej, ciepłowniczej itp.) z istniejącymi kablami SN, należy przedłożyć do uzgodnienia w TAURON Dystrybucja S.A. (Wydział Eksploatacji) projekt techniczny (stanowiący element dokumentacji projektowej projektowanej inwestycji) z zaznaczeniem sposobu (typu i długości rur ochronnych) oraz miejsca zabezpieczenia kabli elektroenergetycznych.